

Vydavateľ

PPA - ATIS

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 41 74 19

Fax: 02 / 53 41 81 47

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

www.apa.sk

V tomto čísle:

1. Ceny pšenice sú mimoriadne vysoké
Svetová ekonomika bude pokračovať v zotavovaní
2. Nemecko a Francúzsko chcú bojovať proti špekulantom
3. Ceny mladých býkov R 3
4. Ceny ošípaných triedy E
5. Ceny chladených kurčiat
6. Ceny vajec (L+M)
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny potravinárskej pšenice
10. Ceny kŕmneho jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Podľa OECD a FAO ceny plodín počas budúceho desaťročia neklesnú
Produkcia ananásu na Kostarike dosiahne jej maximálnu kapacitu
14. Plantáže na pestovanie jatrofy začínajú lákať investorov
Nižšia úroda uhoriek nakladačiek v Nemecku

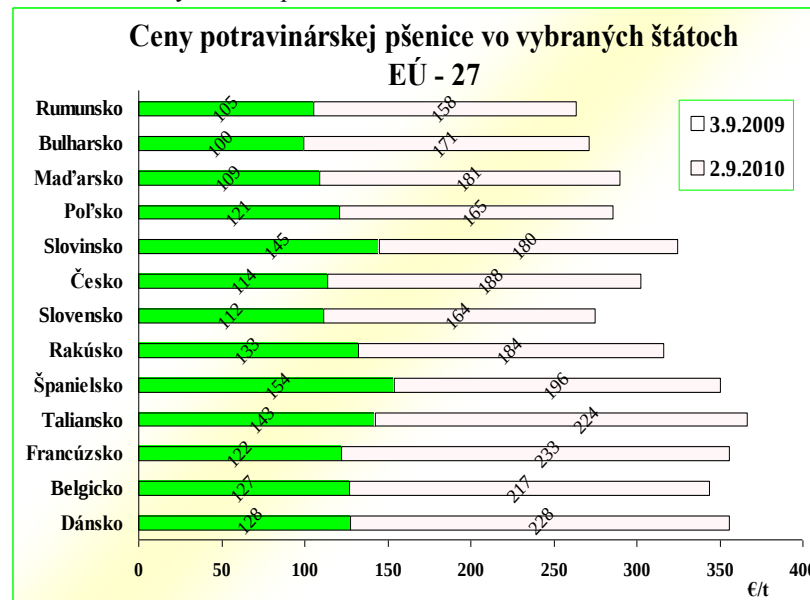
ISSN 1336 – 443X



Ceny pšenice sú mimoriadne vysoké

Ceny potravinárskej pšenice zaznamenané na vybraných európskych trhoch dosahujú v tomto roku nadpriemernú úroveň, ktorá vysoko prevyšuje minuloročné hodnoty. V porovnaní s rovnakým obdobím 2009 sa cena potravinárskej pšenice v sledovaných štátoch EÚ zvýšila od 23,7 % (Slovensko - Ljubljana) až do 90,7 % (Francúzsko - Rouen), kde stúpila na hodnotu 233,4 €/t. Na vysokej úrovni boli ceny pšenice na začiatku septembra 2010 aj v Dánsku (228,3 €/t), čo znamenalo medziročný nárast o 78,9 % a Taliansku (224,0 €/t; t. j. o 57,2 %). V porovnaní so septembrom 2009 vzrástla cena pšenice v Belgicku o 70,9 % na 217,0 €/t. Cena pšenice na Slovensku bola na začiatku septembra o 46,5 % vyššia ako vlani (163,5 eur/t). V susedných štátoch vzrástla cena pšenice v Českej republike medziročne o 65,1 % na 188,2 €/t, v Maďarsku sa zvýšila o 65,7 % na 180,6 €/t. Na hodnote 164,9 €/t sa nachádzala 2. 9. 2010 cena pšenice v Poľsku, kedy bola o 36,3 % vyššia ako pred rokom.

PPA – ATIS/EK



Graf: PPA - ATIS

Svetová ekonomika bude pokračovať v zotavovaní

Podľa informácií Rady pre finančnú stabilitu (Financial Stability Board - FSB) sa bude svetová ekonomika naďalej zotavovať, pričom niektoré regióny budú prosperovať a iné zaostávať. Zostávajú však riziká, že ekonomika opäť upadne do recesie. Jedným z nich je aj ukončovanie fiškálnych a monetárnych stimulov, tvrdí šéf FSB, Mario Draghi. Je veľmi pravdepodobné, že terajšie oživenie ekonomiky bude pokračovať, povedal Draghi na tlačovej konferencii v juhokórejskej metropole Soule, kde sa koná konferencia inštitúcií regulujúcich finančný trh. Podľa Draghiho existuje množstvo rizík ohrozujúcich zotavovanie ekonomiky, vrátane dôsledkov ukončenia stimulačných opatrení a krehkosti finančných trhov. „Oživenie je nerovnomerné. V niektorých oblastiach sveta, ako napríklad v Číne, je silné, v iných nie,“ dodal Draghi. Draghi sa v Soule zúčastňuje na konferencii, organizovanej FSA spoločne s juhokórejskou vládou, ktorá bude 11. až 12. novembra 2010 hostiť summit skupiny G20. Informovala o tom agentúra Reuters.

PPA – ATIS/www.tasr.sk (krátené)

Nemecko a Francúzsko chcú bojovať proti špekulantom

Špekulácie umelo zvyšujú ceny surovín. Pšenica, kukurica a sója v poslednom období opäť prudko zdražujú. Nemecko a Francúzsko sa chystajú zakázať tieto lukratívne obchody, ktoré najchudobnejších vháňajú do ešte väčšej biedy. Odlíšiť „dobrú“ a „zlú“ špekuláciu však nie je také ľahké.

Podľa denníka *Süddeutsche Zeitung* chce nemecká spolková vláda vyhlásiť vojnu zneužívaniu špekulácií na agrárnych a komoditných trhoch. Spoločne s Francúzskom predloží skupine G20 návrh sprísnenia ich regulácie. Cieľom tohto opatrenia je zníženie volatility cien energií a ďalších komodít, tvrdí denník s odvolaním sa na návrh ministerstva hospodárstva, ktorý má *Süddeutsche Zeitung* k dispozícii.

„Potraviny nemôžu byť predmetom finančnej špekulácie,“ uvádza sa v pracovnom materiáli ministerstva. Dodáva, že tento „znepokojujúci“ problém je treba riešiť na medzinárodnej úrovni. Francúzsko už pred niekoľkými dňami v liste adresovanom Európskej komisii (EK) požadovalo európsku iniciatívu na sprísnenie regulácie komoditných búrz. Francúzsky prezident Nicolas Sarkozy vyhlásil, že stabilizácia cien komodít bude jednou z priorít budúcoročného francúzskeho predsedníctva G20.

Cena pšenice od začiatku augusta výrazne rástla predovšetkým pre zastavenie vývozu z Ruska, dočasne až o 50 %. Medzičasom jej ceny na medzinárodných burzách mierne klesli, teraz však experti varujú, že môžu zdražieť aj ďalšie komodity. Ekonómovia kritizujú fakt, že cena poľnohospodárskych komodít je odtrhnutá od reálnej ponuky a dopytu. Od začiatku finančnej krízy hľadajú investori nové možnosti, kam vložiť miliardy dolárov a eur. Namiesto realít ich investujú do ropy, kovov a poľnohospodárskych produktov. Špekulanti na komoditných burzách ženú ich ceny do výšky, a tak zdražujú základné potraviny pre miliardy ľudí.

Ceny pšenice, kukurice a sóje sú stále ešte výrazne pod rekordou úrovňou cien z roku 2008. Priemyselné krajiny sa snažia zabrániť

tomu, aby ceny obilnín opäť vyskočili na úroveň roka 2008. Problémom však zostáva, akým spôsobom sprísniť reguláciu obchodovania s komoditami. Nemecké ministerstvo hospodárstva varuje pred „starými chybami štátnej regulácie“. Otázkou rovnako zostáva, či a do akej miery je prudký nárast investícií do komodít zodpovedný za nárast cien potravín. Isté je iba jedno, že objem investícií do tejto oblasti sa v priebehu posledných rokov prudko zvýšil.

Pre Európu je vzorom v júli schválená reforma finančných trhov v USA. Americká komisia pre obchodovanie s termínovanými kontraktmi CFTC má v budúcnosti stanovovať pevné horné hranice, čo by znamenalo, že finanční investori budú môcť pri obchodoch s komoditami držať iba určitý počet kontraktov. Chicagská burza CBOT stanovila takéto limity pre obchodovanie s obilninami už po prudkom náraste cien komodít v roku 2008. Experti sa rozchádzajú v tom, či bude sprísnenie regulácie účinné alebo či nebude mať dokonca negatívne následky. Tiež sa nedokážu dohodnúť na tom, ako odlíšiť „dobrú“ a „zlú“ špekuláciu.

Nemecké ministerstvo hospodárstva neodmieta špekuláciu ako takú. Termínované kontrakty majú podľa ministerstva „funkciu stabilizátora cien, pretože odrážajú strednodobé očakávania - nezávisle od krátkodobých cenových skokov“. Navyše, špekulanti nemôžu spôsobiť, aby trh išiel proti fundamentom, ktoré z dlhodobého hľadiska udávajú smer.

Napríklad za posledným zdražením pšenice je predovšetkým sucho v Rusku, ktoré patrí k jej najväčším vývozcom. „Rusko dokonca musí v tomto roku doviesť niekoľko miliónov ton pšenice, aby pokrylo vlastné potreby. To zvyšuje jej cenu,“ tvrdí komoditný expert Royal Bank of Scotland Kemal Bagci. „Dve tretiny zvýšenia ceny sú odôvodnené fundamentmi, tak za tretinu môžu investori, ktorí neskôr zareagovali, keď videli rastúce ceny,“ myslí si analytik Commerzbank, Carsten Fritsch.

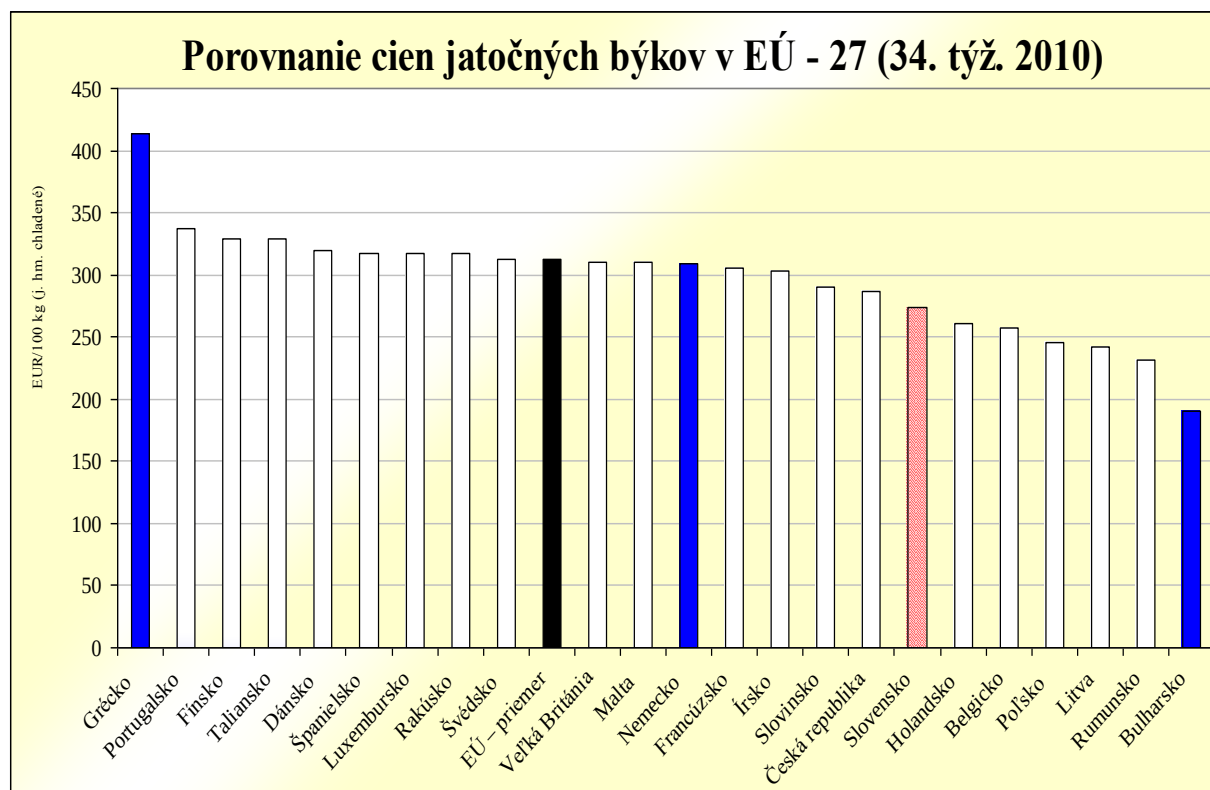
PPA – ATIS/www.polnoinfo.sk

Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2010	29. týždeň	30. týždeň	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	34. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	259,68	259,38	259,28	258,88	258,88	257,31	270,97	-5,0
Bulharsko	186,58	188,24	-	-	-	189,99	-	-
Česká republika	288,35	288,82	293,27	288,86	288,33	286,71	279,50	2,6
Dánsko	309,58	312,55	317,67	318,09	316,91	320,07	309,13	3,5
Nemecko	296,67	300,57	305,17	308,07	307,75	308,76	300,39	2,8
Estónsko	-	269,10	-	-	-	-	-	-
Grécko	413,76	412,35	413,00	413,00	414,61	413,60	414,57	-0,2
Španielsko	304,57	303,25	296,84	296,84	315,58	317,40	316,90	0,2
Francúzsko	297,00	297,00	297,00	301,00	305,00	306,00	305,00	0,3
Írsko	297,36	299,86	299,93	302,19	303,70	302,91	303,28	-0,1
Taliansko	321,06	331,51	328,31	332,09	332,09	329,04	358,44	-8,2
Cyprus	-	-	-	-	-	-	-	-
Lotyšsko	158,06	170,74	-	160,99	-	-	-	-
Litva	227,72	232,47	240,65	233,37	240,70	241,52	196,26	23,1
Luxembursko	343,00	303,80	300,08	300,08	312,23	316,83	313,50	1,1
Maďarsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Malta	310,00	310,00	310,00	310,00	310,00	310,00	290,00	6,9
Holandsko	261,77	266,73	260,94	259,13	270,03	261,34	298,24	-12,4
Rakúsko	299,26	301,68	307,37	310,51	313,23	316,65	306,07	3,5
Poľsko	226,00	232,95	233,33	239,15	245,27	246,14	260,60	-5,5
Portugalsko	329,60	329,50	330,50	335,00	337,60	337,20	337,40	-0,1
Rumunsko	-	243,29	-	265,29	256,04	231,16	-	-
Slovinsko	284,90	285,17	284,04	284,65	286,28	290,61	297,68	-2,4
Slovensko	290,06	300,26	-	331,01	293,12	274,12	280,85	-2,4
Fínsko	326,98	322,60	338,90	335,42	321,99	329,48	340,93	-3,4
Švédsko	305,64	303,45	304,70	311,49	312,36	312,76	257,95	21,2
Veľká Británia	295,74	295,94	297,09	299,25	305,08	310,27	312,86	-0,8
EÚ – priemer	300,94	303,47	302,66	305,04	311,38	312,08	314,28	-0,7

Zdroj: EK



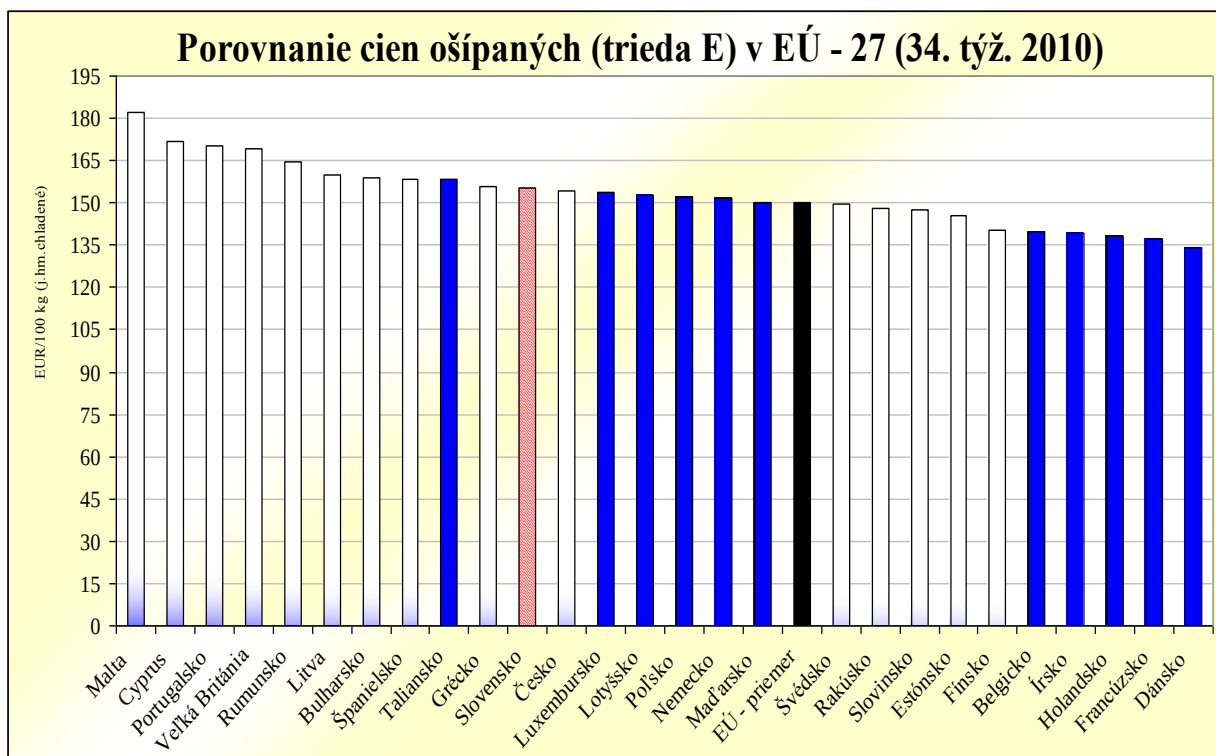
Graf: PPA - ATIS

Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2010	29. týždeň	30. týždeň	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	34. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	133,80	137,80	139,70	139,70	139,60	139,90	145,00	-3,5
Bulharsko	154,67	156,27	157,21	159,29	158,77	*158,77	175,32	-9,4
Česko	153,37	153,75	154,30	153,96	153,41	154,35	162,64	-5,1
Dánsko	134,51	134,47	137,16	137,17	134,23	134,26	131,39	2,2
Nemecko	150,16	153,80	154,22	154,22	154,23	151,70	160,28	-5,4
Estónsko	149,57	149,88	144,66	146,17	146,42	145,43	155,42	-6,4
Grécko	155,91	*155,91	*155,91	*155,91	*155,91	*155,91	178,29	-12,6
Španielsko	164,13	164,12	164,07	164,07	163,17	158,56	158,43	0,1
Francúzsko	139,00	137,00	137,00	136,00	137,00	*137,00	137,00	-
Írsko	141,01	141,24	141,30	141,32	139,51	139,47	134,75	3,5
Taliansko	142,55	145,07	149,88	149,88	154,45	158,15	165,67	-4,5
Cyprus	171,00	171,00	170,00	170,00	169,00	172,00	149,00	15,4
Lotyšsko	150,52	147,85	142,37	147,32	153,99	152,53	171,74	-11,2
Litva	153,04	149,12	149,20	150,08	153,90	160,08	152,34	5,1
Luxembursko	150,50	154,60	154,70	156,40	154,50	153,60	158,00	-2,8
Maďarsko	148,15	148,74	151,10	151,55	152,13	150,21	156,77	-4,2
Malta	182,00	182,00	182,00	182,00	182,00	*182,00	182,00	0,0
Holandsko	132,19	138,54	138,56	138,47	138,51	138,48	144,36	-4,1
Rakúsko	142,76	147,79	147,85	148,09	148,97	148,05	152,28	-2,8
Poľsko	144,19	147,45	150,49	151,88	154,76	152,16	159,18	-4,4
Portugalsko	171,00	171,00	173,00	173,00	173,00	170,00	167,00	1,8
Rumunsko	161,59	164,21	163,63	164,57	164,38	164,81	167,31	-1,5
Slovinsko	142,71	146,09	146,70	146,13	146,30	147,39	150,98	-2,4
Slovensko	155,54	152,26	155,19	153,69	153,77	155,24	164,02	-5,4
Fínsko	139,58	138,04	139,28	139,81	139,83	140,14	143,76	-2,5
Švédsko	148,33	148,76	149,95	148,92	149,05	149,69	150,09	-0,3
Veľká Británia	168,59	169,39	169,31	169,03	169,54	169,25	171,95	-1,6
EÚ - priemer	148,07	149,85	150,88	150,96	151,25	150,01	153,92	-2,5

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa



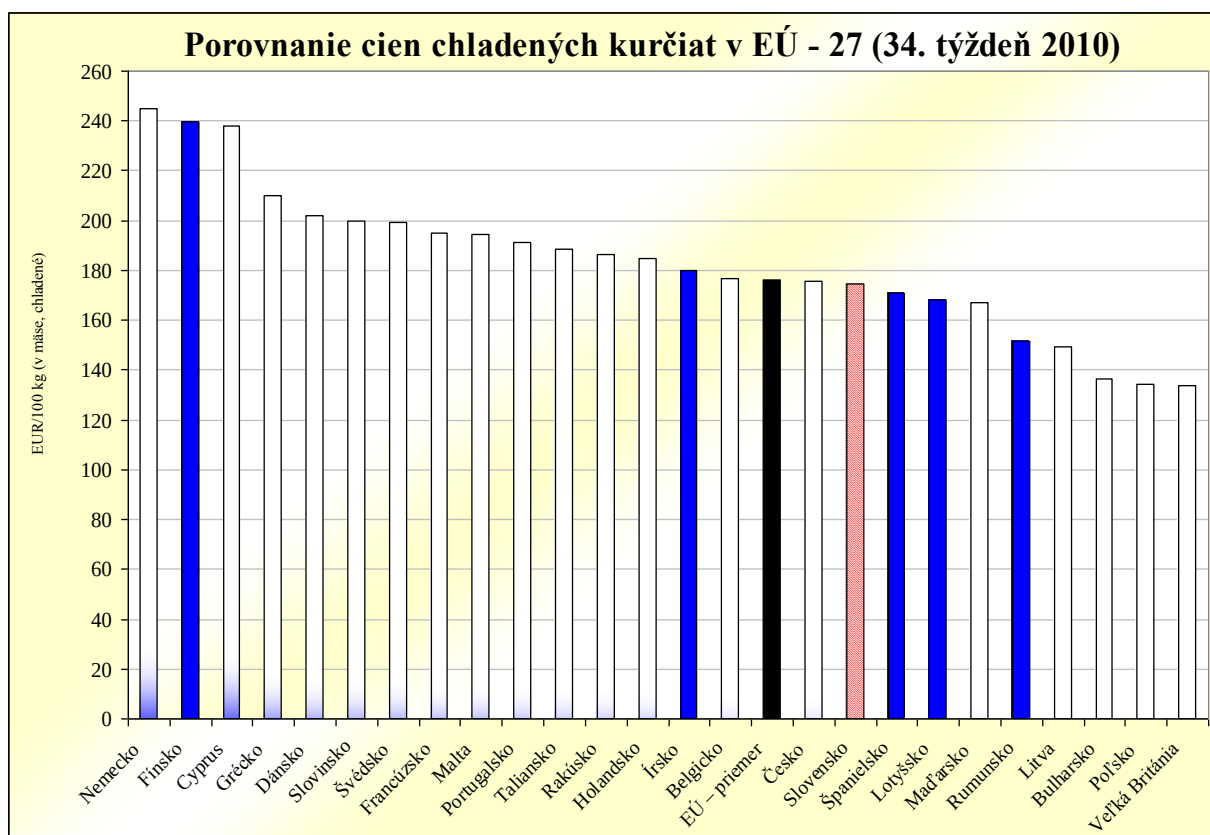
Graf: PPA - ATIS

Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27

v EUR/100 kg (v mäse)

2010	29. týždeň	30. týždeň	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	34. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	178,00	178,00	178,00	178,00	178,00	177,00	169,00	4,7
Bulharsko	141,02	129,97	141,42	142,18	136,67	*136,67	146,31	-6,6
Česko	164,37	174,32	176,43	171,34	175,55	*175,55	176,42	-0,5
Dánsko	192,95	197,14	202,12	*202,12	*202,12	*202,12	176,12	14,8
Nemecko	245,00	245,00	245,00	245,00	245,00	245,00	268,00	-8,6
Estónsko	-	-	-	-	-	-	172,56	-
Grécko	210,00	210,00	210,00	210,00	210,00	*210,00	233,00	-9,9
Španielsko	163,85	167,14	167,39	167,37	170,76	170,78	162,74	4,9
Francúzsko	195,00	195,00	195,00	195,00	195,00	*195,00	215,00	-9,3
Írsko	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00	*180,00	181,00	-0,6
Taliansko	180,00	180,00	182,50	182,50	182,50	188,75	167,50	12,7
Cyprus	238,47	238,00	238,00	238,00	238,05	238,05	237,39	0,3
Lotyšsko	142,63	162,78	180,03	143,24	163,46	168,40	180,41	-6,7
Litva	150,52	149,49	146,30	148,07	150,21	149,28	152,42	-2,1
Maďarsko	165,37	160,85	168,41	164,54	170,86	167,32	183,84	-9,0
Malta	194,75	194,75	194,75	194,75	194,25	*194,25	195,50	-0,6
Holandsko	185,00	185,00	185,00	185,00	185,00	*185,00	178,00	3,9
Rakúsko	188,37	185,97	188,87	188,38	187,33	186,62	186,67	-
Poľsko	133,28	146,38	145,86	143,42	139,59	134,29	138,61	-3,1
Portugalsko	168,00	181,00	190,00	194,00	198,00	191,00	178,00	7,3
Rumunsko	144,81	145,21	148,29	149,67	149,84	151,22	155,78	-2,9
Slovinsko	187,81	191,37	198,36	201,38	198,34	199,97	191,44	4,5
Slovensko	172,96	165,33	172,28	164,07	177,56	174,40	166,73	4,6
Fínsko	239,66	237,42	236,55	238,53	241,15	239,67	244,13	-1,8
Švédsko	191,93	199,5	199,52	*199,52	*199,52	*199,52	*183,30	8,8
Veľká Británia	137,99	133,98	133,98	*133,98	*133,98	*133,98	*131,08	2,2
EÚ – priemer	173,30	175,02	176,20	175,77	176,34	176,01	176,63	-0,3

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.



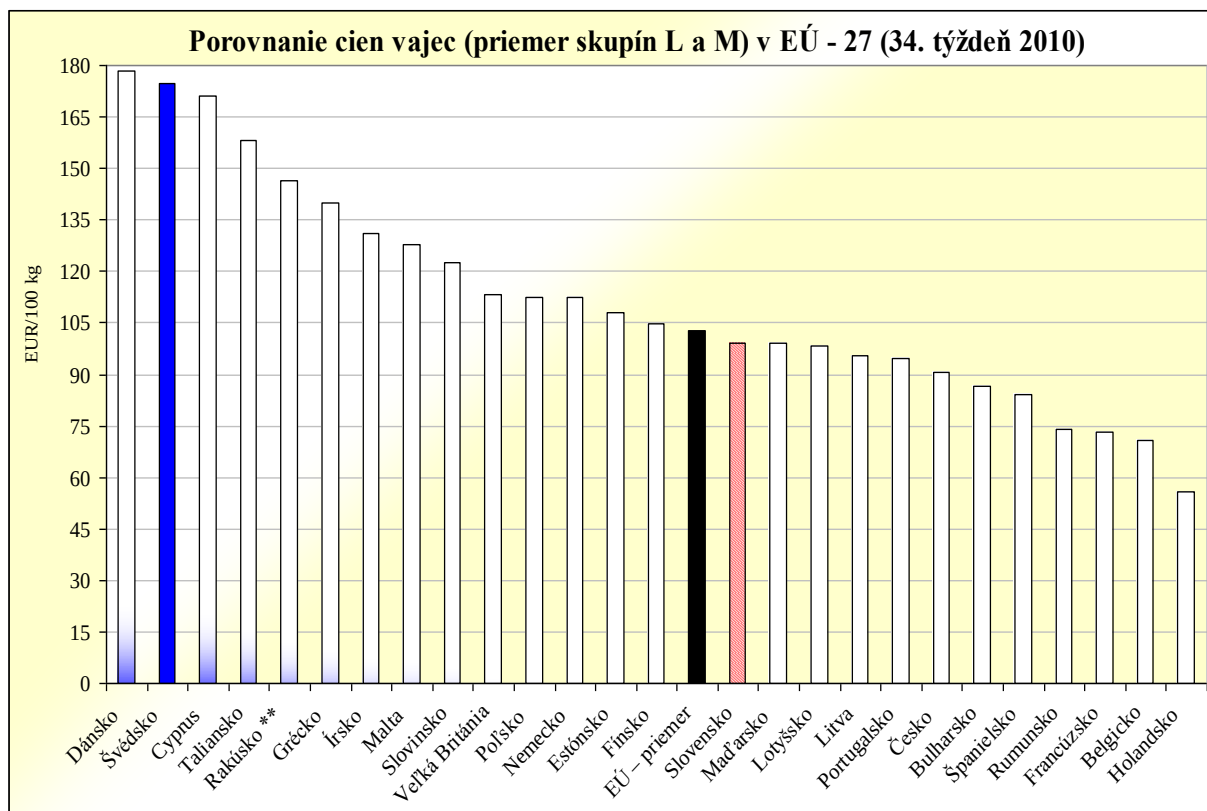
Graf: PPA – ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg

2010	29. týždeň	30. týždeň	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	34. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	55,81	52,55	51,44	54,30	59,85	70,80	95,33	-25,7
Bulharsko	86,91	87,14	87,61	88,49	86,67	86,67	111,14	-22,0
Česko	93,01	94,20	88,48	89,43	90,45	90,45	100,08	-9,6
Dánsko	178,19	178,22	178,23	178,23	178,23	178,23	178,41	-0,1
Nemecko	83,65	85,18	91,44	101,65	107,30	112,44	93,44	20,3
Estónsko	112,81	109,32	107,83	105,79	109,79	107,83	94,29	14,4
Grécko	140,00	140,00	140,00	140,00	140,00	140,00	140,00	0,0
Španielsko	73,93	72,66	72,87	75,97	81,96	84,24	104,98	-19,8
Francúzsko	73,71	70,30	68,47	68,87	73,39	73,39	94,43	-22,3
Írsko	130,95	130,95	130,95	130,95	130,95	130,95	140,21	-6,6
Taliano	157,34	154,56	154,56	154,56	156,15	158,13	163,29	-3,2
Cyprus	165,49	165,49	165,49	162,57	171,02	171,02	172,81	-1,0
Lotyšsko	111,52	91,14	106,37	97,08	93,54	98,18	135,52	-27,6
Litva	100,43	97,91	96,51	96,60	95,70	95,53	108,27	-11,8
Maďarsko	98,43	97,67	99,98	100,02	102,22	98,91	117,10	-15,5
Malta	123,00	123,00	123,00	123,00	128,00	128,00	96,30	32,9
Holandsko	48,00	46,00	47,00	51,00	56,00	56,00	71,00	-21,1
Rakúsko **	148,70	147,41	148,29	149,31	146,80	146,34	155,04	-5,6
Poľsko	105,96	112,50	113,26	109,72	116,01	112,53	112,29	0,2
Portugalsko	76,06	76,06	76,06	76,72	88,62	94,58	99,87	-5,3
Rumunsko	70,53	70,73	71,32	70,35	73,74	73,84	103,46	-28,6
Slovinsko	121,10	122,11	119,53	119,70	123,36	122,50	122,68	-0,1
Slovensko	91,30	90,31	97,12	96,01	93,01	99,23	109,63	-9,5
Fínsko	104,67	104,67	104,67	104,67	104,67	104,67	120,66	-13,3
Švédsko	172,93	174,56	174,56	174,56	174,56	174,56	181,14	-3,6
Veľká Británia	102,17	113,38	113,38	113,38	113,38	113,38	112,95	0,4
EÚ – priemer	94,70	95,27	95,94	97,65	101,25	102,54	111,61	-8,1

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa, ** Barn egg - podstielkový chov

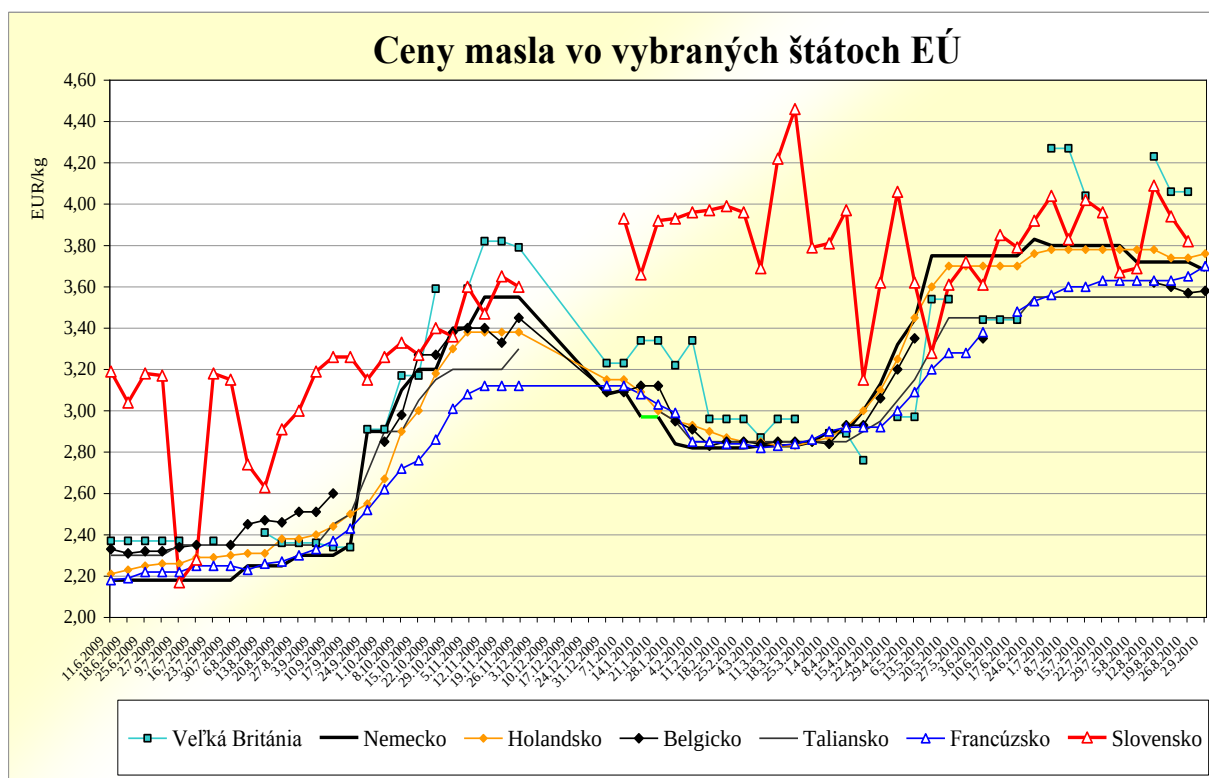


Graf: PPA – ATIS

Ceny masla v štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
22. 4. 2010	2,76	3,13	3,10	3,06	2,92	2,95	3,62
29. 4. 2010	2,97	3,32	3,25	3,20	3,00	3,05	4,06
6. 5. 2010	2,97	3,44	3,45	3,35	3,09	3,15	3,62
13. 5. 2010	3,54	3,75	3,60	-	3,20	3,30	3,28
20. 5. 2010	3,54	3,75	3,70	-	3,28	3,45	3,61
27. 5. 2010	-	3,75	3,70	-	3,28	3,45	3,72
3. 6. 2010	3,44	3,75	3,70	3,35	3,38	3,45	3,61
10. 6. 2010	3,44	3,75	3,70	-	-	3,45	3,85
17. 6. 2010	3,44	3,75	3,70	-	3,48	3,45	3,79
24. 6. 2010	-	3,83	3,76	-	3,53	3,55	3,92
1. 7. 2010	4,27	3,80	3,78	-	3,56	3,55	4,04
8. 7. 2010	4,27	3,80	3,78	-	3,60	3,55	3,83
15. 7. 2010	4,04	3,80	3,78	-	3,60	3,55	4,02
22. 7. 2010	-	3,80	3,78	-	3,63	3,55	3,96
29. 7. 2010	-	3,80	3,78	-	3,63	3,55	3,67
5. 8. 2010	-	3,72	3,78	-	3,63	3,55	3,69
12. 8. 2010	4,23	3,72	3,78	3,62	3,63	3,55	4,09
19. 8. 2010	4,06	3,72	3,74	3,60	3,63	3,55	3,94
26. 8. 2010	4,06	3,72	3,74	3,57	3,65	3,55	3,82
2. 9. 2010	-	3,68	3,76	3,58	3,70	3,55	-

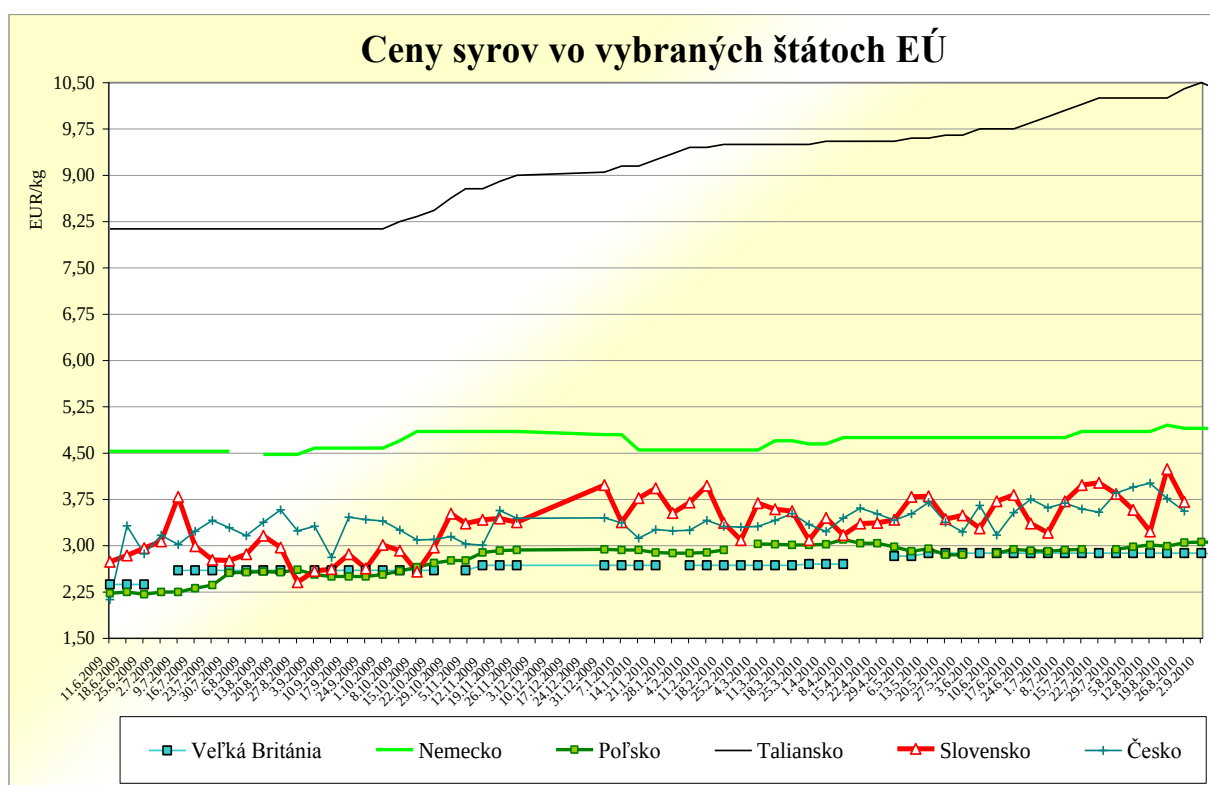
Zdroj: FAMMU, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH)


Graf: PPA – ATIS

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Poľsko ^{1/}	Česko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
22. 4. 2010	-	4,80	3,04	3,52	9,55	3,37
29. 4. 2010	2,83	4,75	2,98	3,41	9,55	3,42
6. 5. 2010	2,83	4,75	2,91	3,51	9,60	3,79
13. 5. 2010	2,88	4,75	2,95	3,70	9,60	3,80
20. 5. 2010	2,88	4,75	2,85	3,38	9,65	3,43
27. 5. 2010	2,88	4,75	2,85	3,22	9,65	3,49
3. 6. 2010	2,88	4,75	-	3,65	9,75	3,28
10. 6. 2010	2,88	4,75	2,88	3,17	9,75	3,72
17. 6. 2010	2,88	4,75	2,94	3,54	9,75	3,82
24. 6. 2010	2,88	4,75	2,92	3,75	9,85	3,36
1. 7. 2010	2,88	4,75	2,91	3,61	9,95	3,21
8. 7. 2010	2,88	4,75	2,93	3,69	10,05	3,72
15. 7. 2010	-	4,85	2,94	3,59	10,15	3,98
22. 7. 2010	-	4,85	-	3,54	10,25	4,02
29. 7. 2010	-	4,85	2,94	3,85	10,25	3,84
5. 8. 2010	2,88	4,85	2,98	3,95	10,25	3,58
12. 8. 2010	2,88	4,85	3,01	4,01	10,25	3,23
19. 8. 2010	2,88	4,95	2,99	3,76	10,25	4,24
26. 8. 2010	2,88	4,90	3,05	3,56	10,40	3,71
2. 9. 2010	2,88	4,90	3,06	-	10,50	-

Zdroj: ^{1/} FAMMU, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} SZIF


Graf: PPA - ATIS

Syry: Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu (bez DPH), Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno: Parmigiano reg-

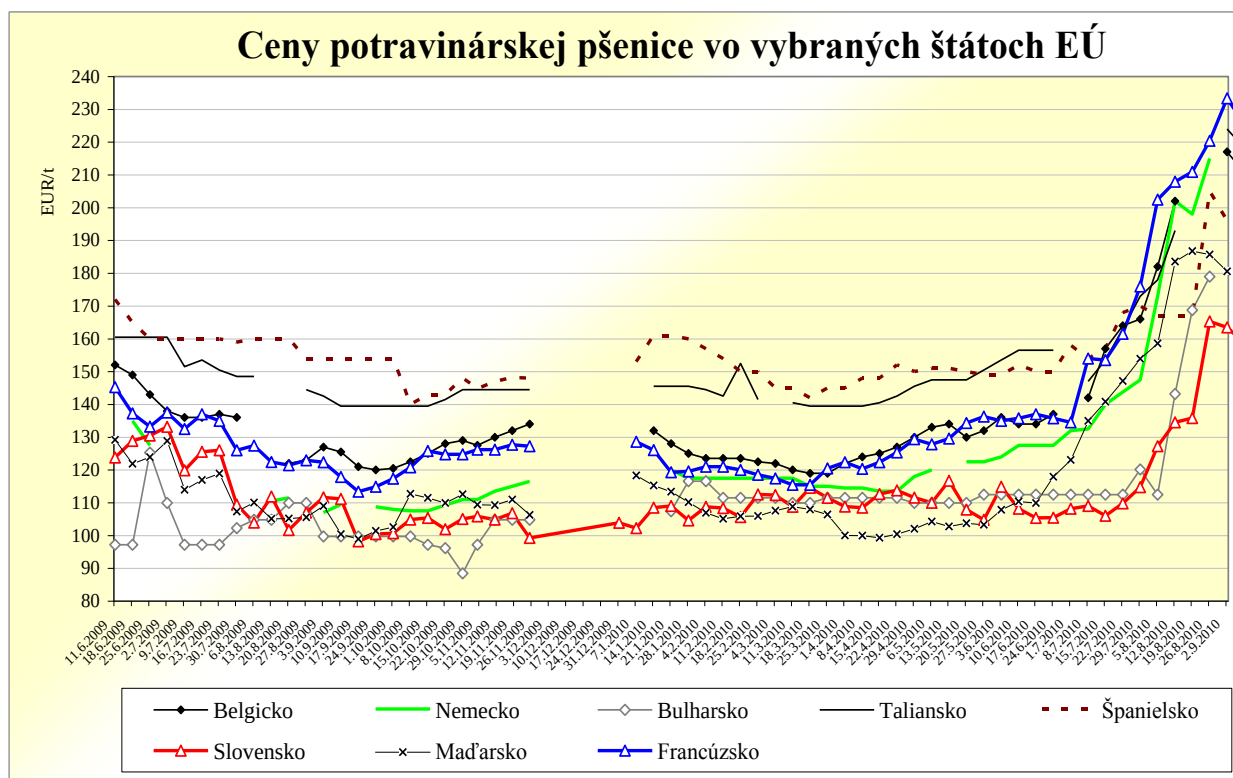
giano, 24 mesiacov (bez DPH), Česko - Eidam 45 % t. v. s., cena z mliekarne (bez DPH), SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. (bez DPH) z mliekarne.

Ceny potravinárskej pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Dánsko	Belgicko	Francúzsko	Nemecko	Taliansko	Španielsko	Estónsko
8. 7. 2010	150,34	142,00	154,00	132,50	147,00	154,00	-
15. 7. 2010	-	157,00	153,50	140,00	153,50	157,00	119,83
22. 7. 2010	-	164,00	161,50	143,75	163,00	168,00	-
29. 7. 2010	-	166,00	176,00	147,50	173,00	170,00	127,82
5. 8. 2010	181,19	182,00	202,43	173,00	178,00	167,00	-
12. 8. 2010	194,59	202,00	207,93	202,00	193,00	167,00	161,18
19. 8. 2010	221,47	-	210,93	198,00	-	167,00	180,09
26. 8. 2010	228,19	-	220,43	215,00	-	205,00	177,27
2. 9. 2010	228,27	217,00	233,36	-	224,00	196,00	183,89
Dátum	Slovensko	Česko	Slovinsko	Poľsko	Maďarsko	Bulharsko	Rumunsko
8. 7. 2010	109,04	122,18	130,00	132,14	134,99	112,49	98,78
15. 7. 2010	106,05	127,20	123,42	134,32	140,84	112,49	104,46
22. 7. 2010	109,80	129,03	121,86	139,54	147,13	112,49	107,88
29. 7. 2010	114,76	121,51	126,45	142,69	153,94	120,16	111,94
5. 8. 2010	127,24	143,44	140,92	150,86	158,58	112,49	119,05
12. 8. 2010	134,55	-	163,30	156,82	183,60	143,16	132,64
19. 8. 2010	135,82	166,01	134,51	154,00	186,79	168,73	152,89
26. 8. 2010	165,30	172,31	150,36	164,01	185,76	178,95	158,13
2. 9. 2010	163,50	188,20	179,58	164,88	180,62	171,29	158,29

Zdroj: EK - burzy



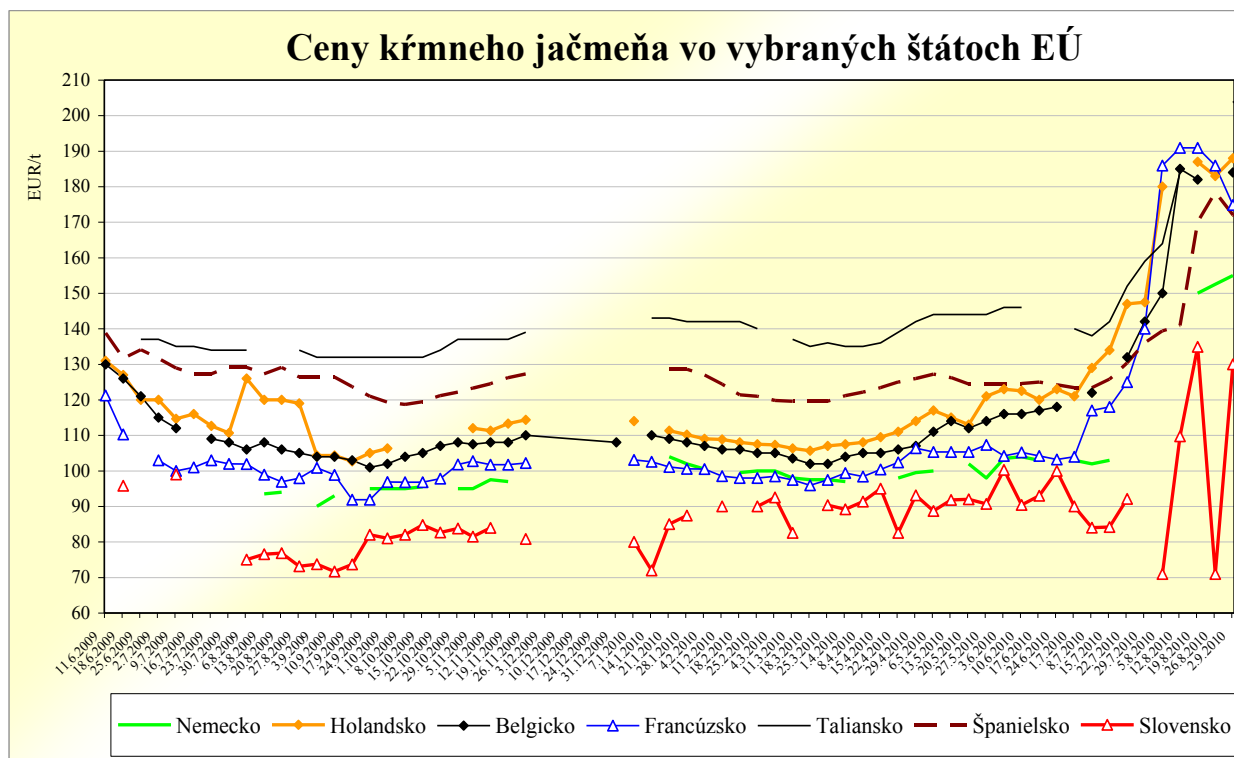
Graf: PPA - ATIS

Pšenica potravinárska: Nemecko: Hannover- cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena zo sila, Francúzsko: Rouen (Panifiable) - cena z burzy, Taliansko: Boloña - cena z burzy, Španielsko: Huesca - cena z burzy, *Barcelona - cena z burzy, Estónsko - Jüri - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Veľká Británia: Liverpool - cena z burzy, Londýn - cena

z burzy (od 15. 5. 2008), Česká republika: Praha - veľkoobchodná cena, Poľsko - kraj Zachodni, Slovinsko: Ljubljana - cena z burzy, Maďarsko - Budapešť, cena z burzy, Bulharsko: Burgas - veľkoobchodná cena, - Varna - veľkoobchodná cena (od 4. 11. 2009), Rumunsko: Banat - cena z burzy, Estónsko - Jüri - neidentifikované ceny.

Ceny krmného jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
22. 4. 2010	98,00	111,00	106,00	102,37	139,00	82,54	125,00
29. 4. 2010	99,50	114,00	107,00	106,37	142,00	93,11	126,00
6. 5. 2010	100,00	117,00	111,00	105,30	144,00	88,71	127,20
13. 5. 2010	-	115,00	114,00	105,30	144,00	91,83	126,20
20. 5. 2010	102,00	113,00	112,00	105,30	144,00	91,99	124,40
27. 5. 2010	98,00	121,00	114,00	107,30	144,00	90,70	124,40
3. 6. 2010	103,50	123,00	116,00	104,23	146,00	100,29	124,40
10. 6. 2010	104,00	122,50	116,00	105,23	146,00	90,40	124,60
17. 6. 2010	103,00	120,00	117,00	104,23	-	93,00	125,00
24. 6. 2010	-	123,00	118,00	103,23	-	100,00	124,20
1. 7. 2010	103,00	121,00	-	104,00	140,00	90,00	123,40
8. 7. 2010	102,00	129,00	122,00	117,00	138,00	84,00	123,40
15. 7. 2010	103,00	134,00	-	118,00	142,00	92,10	125,80
22. 7. 2010	-	147,00	132,00	125,00	152,00	88,00	130,40
29. 7. 2010	120,00	147,50	142,00	140,00	159,00	-	136,00
5. 8. 2010	-	180,00	150,00	185,93	164,00	71,00	139,40
12. 8. 2010	-	-	185,00	190,93	184,00	109,70	140,90
19. 8. 2010	150,00	187,00	182,00	190,93	-	134,90	170,00
26. 8. 2010	152,50	183,00	-	185,93	-	71,00	178,40
2. 9. 2010	155,00	188,00	184,00	174,86	204,00	129,97	172,00

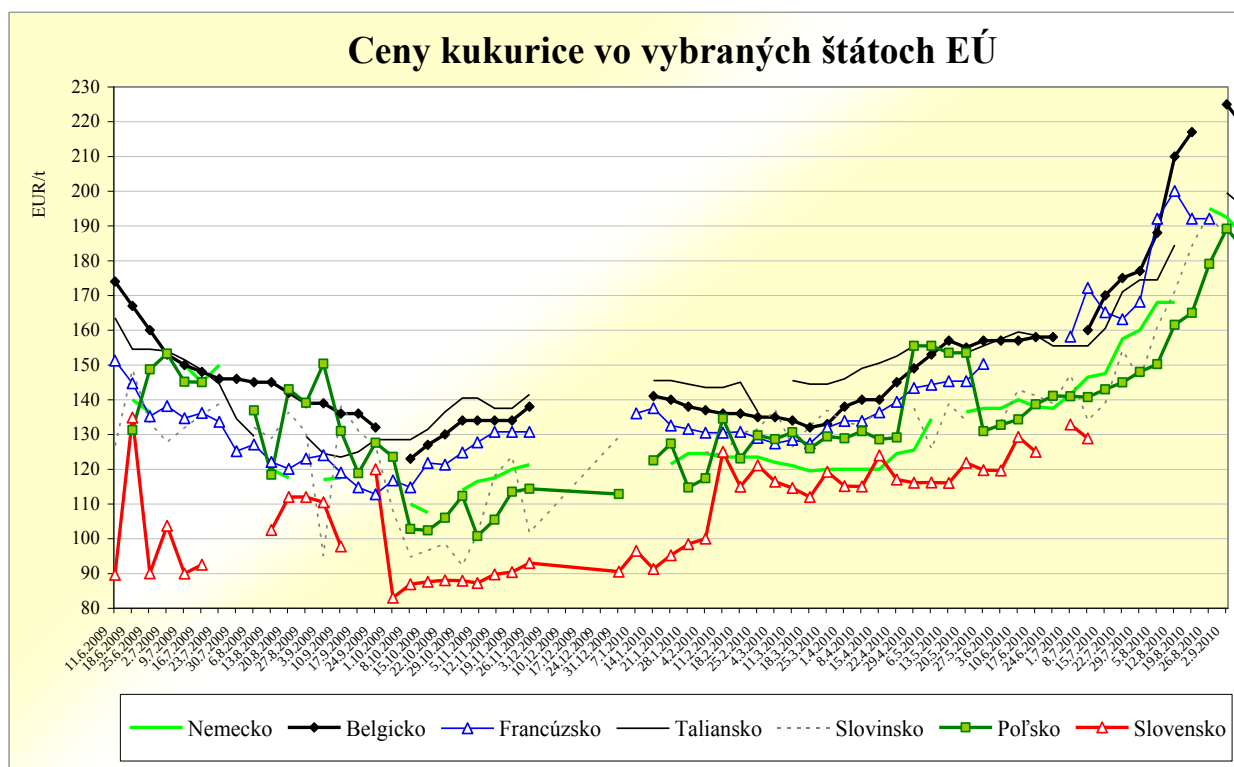
Zdroj: EK - burzy


Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
22. 4. 2010	124,50	145,00	139,37	152,50	129,11	117,00	-
29. 4. 2010	125,50	149,00	143,37	155,50	126,14	116,08	137,60
6. 5. 2010	134,50	153,00	144,30	155,50	124,38	116,14	125,71
13. 5. 2010	-	157,00	145,30	153,50	121,45	116,02	138,82
20. 5. 2010	136,50	155,00	145,30	153,50	128,33	121,83	133,90
27. 5. 2010	137,50	157,00	150,30	155,50	130,92	119,74	-
3. 6. 2010	137,50	157,00	151,23	157,50	132,74	119,64	133,59
10. 6. 2010	140,00	157,00	146,73	159,50	134,34	129,32	142,79
17. 6. 2010	138,00	158,00	147,23	158,50	138,67	125,00	141,23
24. 6. 2010	137,50	158,00	150,23	155,50	141,07	-	138,91
1. 7. 2010	141,50	-	158,16	155,50	140,94	132,84	147,12
8. 7. 2010	146,50	160,00	172,16	155,50	140,75	128,87	133,99
15. 7. 2010	147,50	170,00	165,16	160,50	142,96	-	139,00
22. 7. 2010	157,50	175,00	163,16	171,00	144,94	-	154,18
29. 7. 2010	160,00	177,00	168,16	174,50	147,98	-	145,95
5. 8. 2010	168,00	188,00	192,09	174,50	150,21	-	160,84
12. 8. 2010	168,00	210,00	200,09	184,50	161,56	-	171,06
19. 8. 2010	-	217,00	192,09	-	165,00	-	184,23
26. 8. 2010	195,00	-	192,09	-	179,05	-	193,65
2. 9. 2010	192,50	225,00	-	199,50	189,20	-	185,80

Zdroj: EK - burzy



Graf: PPA - ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena zo sila, Francúzsko: Bordeaux (od 27. 9. 2007) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Vie-

deň - cena z burzy, Poľsko – kraj Zachodni, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Slovinsko: Ljubljana - cena z burzy.

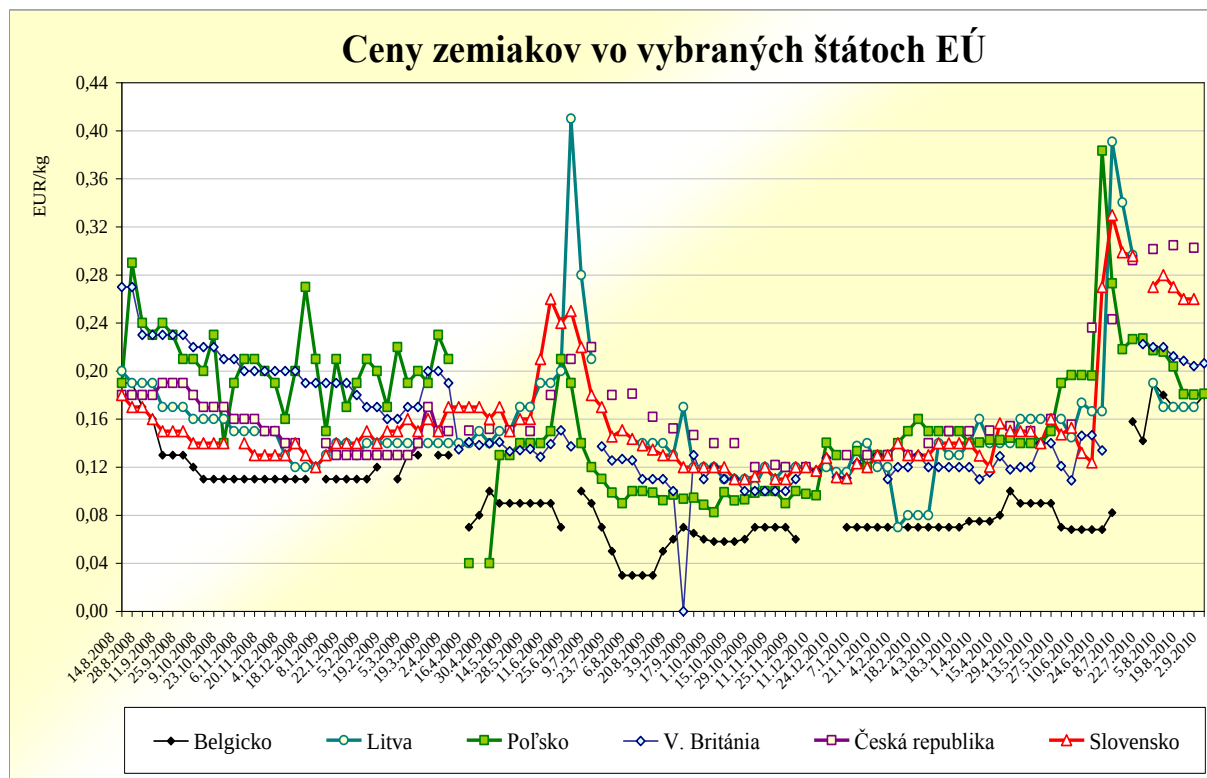
Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	Belgicko ^{1/}	V. Británia ^{2/}	Litva ^{3/}	Poľsko ^{4/}	Česko ^{5/}	Slovensko ^{6/}
22. 4. 2010	0,10	0,13	0,14	0,14	0,15	0,15
29. 4. 2010	0,09	0,12	0,16	0,14	-	0,15
6. 5. 2010	0,09	0,12	0,16	0,14	0,15	0,15
13. 5. 2010	0,09	0,14	0,16	0,14	-	0,14
20. 5. 2010	0,09	0,14	0,16	0,15	0,16	0,16
27. 5. 2010	0,07	0,12	0,16	0,19	-	0,15
3. 6. 2010	0,07	0,11	0,14	0,20	0,16	0,15
10. 6. 2010	0,07	0,15	0,17	0,20	-	0,13
17. 6. 2010	0,07	0,15	0,17	0,20	0,24	0,12
24. 6. 2010	0,07	0,13	0,17	0,38	-	0,27
1. 7. 2010	0,08	-	0,39	0,27	0,24	0,33
8. 7. 2010	-	-	0,34	0,22	-	0,30
15. 7. 2010	0,20	-	0,30	0,23	0,29	0,30
22. 7. 2010	0,17	0,12	0,13	0,15	-	0,28
29. 7. 2010	0,19	0,22	0,19	0,22	0,30	0,27
5. 8. 2010	0,18	0,22	0,17	0,22	-	0,28
12. 8. 2010	0,17	0,21	0,17	0,20	0,30	0,27
19. 8. 2010	0,17	0,21	0,17	0,18	-	0,26
26. 8. 2010	0,17	0,20	0,17	0,18	0,30	0,26
2. 9. 2010	0,18	0,21	-	0,18	-	-

Zdroj: ^{1/} Belgapom, ^{2/} BPC Potato Weekly – nákupné ceny, ^{3/} RIS – Lithuanian Agriculture and Food Market Information System, ^{4/} Ministerstwo Rolnictwa i rozwoju Wsi, ^{5/} TIS CR SZIF, ^{6/} PPA – ATIS

Ceny zemiakov sú farmárske, bez DPH



Graf: PPA – ATIS

Podľa OECD a FAO ceny plodín počas budúceho desaťročia neklesnú

Podľa spoločného Výhľadu OECD a FAO pre poľnohospodárstvo na roky 2010-19 zostanú v najbližšej dekáde ceny väčšiny poľnohospodárskych komodít na rovnakej alebo vyššej úrovni ako ceny v roku 2010. Podpisujú sa na tom rekordne vysoké ceny ropy, vysoké ceny komodít, obavy o potravinovú bezpečnosť, výsledné obchodné reštrikcie a globálna ekonomická recesia.

Minulý rok FAO vyhlásila, že na to, aby sa zabezpečili potraviny pre rastúcu svetovú populáciu v roku 2050, bude potrebné zdvojnásobenie poľnohospodárskych investícií do rastlinnej a živočíšnej výroby v rozvojových krajinách. Správa naznačuje, že poľnohospodárska produkcia bude v nasledujúcom desaťročí rásť, avšak pomalšie ako v minulom desaťročí. Čistá poľnohospodárska produkcia EÚ by napríklad mala rásť o takmer 4 %. V západnej Európe bude musieť byť rast potreby na obyvateľa zabezpečený importom. Ak sa nevyskytnú „neočakávané otrasy“, rast bude pretrvávať, spotreba a obchod sa budú zvyšovať, v súlade s globálnymi požiadavkami – pričom hnacou silou budú rozvojové krajiny.

Generálny tajomník OECD, Angel Gurría, pri prezentácii správy v Ríme konštatoval, že tohtoročný výhľad bol „trochu pozitívnejší ako v ostatných rokoch“, ale zároveň vyzval vlády aby, prijali opatrenia a lepšie nástroje, ako sú kontrakty na produkciu, poistné systémy a termínovaný trh, ktoré umožňujú farmárom lepšie zvládnuť budúce riziká.

Ceny obilnín vyššie o 15 – 40 %

Správa predpokladá, že v nasledujúcich desiatich rokoch by mali byť podporené medzinárodné komoditné trhy a ceny prostredníctvom očakávaného návratu ku globálnemu ekonomickému rastu, prírastku populácie, rozširujúcim sa

trhom s biopalivami, ako aj štruktúrou vysokých nákladov. Odhaduje sa, že priemerné ceny pšenice a kŕmnych obilnín budú v porovnaní s rokmi 1997 až 2006 v reálnom vyjadrení o 15 – 40 percent vyššie, zatiaľ čo reálne ceny rastlinných olejov budú vyššie viac ako o 40 %.

Podľa prognózy sa očakáva, že svetové ceny cukru do roku 2019 budú tiež nad priemerom cien v predchádzajúcom desaťročí, ale hlboko pod najvyššou cenou za ostatných 29 rokov zaznamenanou na konci roku 2009.

Predpokladá sa, že v budúcom desaťročí prevýši priemerná cena mäsa (v reálnom vyjadrení), s výnimkou bravčového, priemer za roky 1997 až 2006 kvôli nižším zásobám, vyšším nákladom na krmivá a zvýšeniu dopytu. Reálna cena bravčového mäsa zostane relatívne stlačená kvôli predpokladanému zvýšeniu ponuky z Brazílie a Číny.

Vplyv biopalív

Pokračujúca expanzia produkcie biopalív bude tiež vytvárať dodatočný dopyt po pšenici, kŕmnom obilí, rastlinných olejoch a cukre. Vyššie výrobné náklady spôsobia stúpajúci tlak na ceny najmä tam, kde sa intenzívne využíva energia.

Očakáva sa pokles spotreby kŕmnych zrnovín ako hlavnej suroviny na výrobu etanolu. Takmer 40 % podiel na zvýšenej globálnej produkcii etanolu bude mať cukrová trstina najmä z Brazílie, čo by malo zabezpečiť tak domáci dopyt ako aj dopyt USA.

Odolávanie intervencii trhu

Podpora trhových cien poľnohospodárskych komodít je politickým rozhodnutím, ktoré je v mnohých krajinách „neefektívne“, argumentuje správa. OECD a FAO navrhujú „menej rušivé alternatívy“, ako cielenú podporu priamych príjmov a investície do zvyšovania produktivity.

PPA-ATIS/Svetové pôdohospodárstvo, č. 7 - 8/2010

Produkcia ananásu na Kostarike dosiahne jej maximálnu kapacitu

Podľa informácií Národnej komory exportérov ananásu na Kostarike (CANAPEP) dosiahne Kostarika jej maximálnu možnú produkciu ananásu. V svetovom exporte čerstvého ananásu je Kostarika krajinou číslo 1 s vývozom takmer 3,6 mil. t ananásu ročne, ktorý sa pestuje na približne 45 tis. ha. Trh už nebude podľa prezidenta producentov a exportérov ananásu akceptovať

žiadny ďalší nárast ceny. Producenti chcú kapacitu produkčnej zóny zvýšiť, aby dosiahli maximálnu úroveň výroby. Z celkovej produkcie ananásu sa z Kostariky 52 % vyvezie do štátov EÚ, ostatné množstvo do USA a Kanady. V roku 2009 bol príjem z exportu ananásu 601,1 mil. USD.

PPA-ATIS/www.fruchtportal.de

Plantáže na pestovanie jatropy začínajú lákať investorov

Jatropha curcas sa označuje za energetickú plodinu budúcnosti. V súčasnosti je jej využitie zatiaľ minimálne. Zo všetkých plodín pestovaných na biopalivá reprezentuje jatropa len asi jednonercentný podiel. Semená jatropy obsahujú až 40 % rastlinného oleja.

Spoločnosť Aston Lloyd Bio-Commodities tvrdí, že existuje naliehavá potreba skúmať eticky akceptovateľné a udržateľné palivo pre výrobu bionafty a verí, že plantáže jatropy sú vhodné z komerčného aj ekologického hľadiska. Aston Lloyd verí, že Indonézia má vhodnú klímu a pôdu na to, aby sa oplatilo investovať do plantáží a tak 150 obyvateľov, najmä z Veľkej Británie vložilo prostriedky do takéhoto projektu. Vedúci výskumník Aston Lloyd Paul Young povedal: „Začali sme na 10 tis. ha pôdy na ostrove Jáva.“

Rastlina odolná voči suchu

Po mnohé roky sa farmári v tropických krajinách nezaujímalí o nejedlý suchomilný divý zelený ker jatropy, ktorý rástol takmer všade, dokonca aj na štrkovitých alebo piesočnatých pôdach. Bolo však zistené, že semená plodov jatropy obsahujú tekutinu, ktorá môže byť spracovaná na bionaftu. Každé jatrofové semeno obsahuje 25 – 35 % surového jatrofového oleja, ktorý sa v priebehu ďalšieho spracovania môže zmeniť na komerčnú bionaftu. Spoločnosť tvrdí, že potenciál jatropy na zastavenie negatívnych vplyvov zmeny klímy je obrovský, pretože v porovnaní s naftou z fosílnych palív znižuje o 66 až 68 % emisie skleníkových plynov.

Úrodná poľnohospodárska pôda je často

využívaná na pestovanie surovín na výrobu palív namiesto produkovania potravín. Jatropa je nejedlá a nemá vplyv na potravinové plodiny. A pretože rastie takmer všade, dokonca aj na pôdach nevhodných pre plodiny na potravinárske účely, „nemá špeciálne požiadavky“ na poľnohospodársku pôdu.

Produkcia oleja

liter/ha

Rastlina	Produkcia oleja
Sója	380 – 475
Repka	1 140 – 1420
Jatropa	1 660 – 2370
Palma	6 200
Riasy	47 000 – 95 000

Zdroj: VÚRUP, 2009

Spoločnosť tvrdí, že podnikaví investori a krajiny skúmajú potenciál jatropy. India venovala pestovaniu veľké úsilie a vyčlenila 100 miliónov hektárov očakávajúc, že olej bude predstavovať náhradu 20 % jej spotreby nafty do roku 2010.

Z etického hľadiska Aston tvrdí, že každých 10 tis. ha predaných v rámci investícií umožní vytvorenie takmer 33 tisíc nových miestnych pracovných príležitostí. Príjem získaný z pestovania jatropy je podstatne vyšší ako národný priemer v indonézskom poľnohospodárstve.

PPA-ATIS/Svetové pôdohospodárstvo, č. 7 - 8/2010

Nižšia úroda uhoriek nakladačiek v Nemecku

Úroda uhoriek nakladačiek na ďalšie priemyselné spracovanie v Nemecku je v tomto roku podstatne nižšia ako vlani. Podľa odhadu Zväzu spracovateľského priemyslu ovocia, zeleniny a zemiakov bude celková produkcia uhoriek nakladačiek v tomto roku asi 200 tis. t, čo je až o 20 % menej ako v roku 2009. Nižšia je aj úroda drobnejších nakladačiek, ktoré sa používajú na spracovanie do menších balení. Kvôli stude-

nému počasiu v apríli sa uhorky začali pestovať o dva týždne neskôr a prvá úroda bola až v prvom júlovom týždni. Nižšie hektárové úrody zapríčinilo však aj veľmi sa meniace počasie, a studené augustové počasie zapríčinilo tiež podstatné zníženie úrody. V porovnaní s rovnakým obdobím 2009 je priemerná hektárová úroda 75 t/ha nižšia asi o 10 %. Podiel drobných uhoriek na celkovej úrode bol asi 30 %.

PPA-ATIS/www.fruchtportal.de (krátené)

Vydavateľ: PPA – ATIS Pôdohospodárska platobná agentúra - Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336 – 443X	Zodpovedný pracovník Ing. Katarína Prachárová e-mail: Katarina.Pracharova@apa.sk Telefón: 02/53 41 74 19 Fax: 02/53 41 81 47	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA - ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnotové. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	---